



- | | | |
|-------------|-------------------------------|---|
| EN ■ | User Manual | CarPlay and Android Auto Display for Motorcycle |
| CZ ■ | Uživatelská příručka | CarPlay a Android Auto displej pro motorku |
| SK ■ | Používateľská príručka | CarPlay a Android Auto displej pre motorku |
| HU ■ | Felhasználói kézikönyv | CarPlay és Android Auto kijelző motorkerékpárokhoz |
| PL ■ | Podręcznik użytkownika | Wyświetlacz CarPlay i Android Auto do motocykla |

TABLE OF CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS.....	2
1. PACKAGE CONTENTS.....	4
2. DEVICE DESCRIPTION.....	4
3. CONNECTION AND FIXING.....	5
4. GETTING STARTED.....	6
5. APPLE CARPLAY.....	7
6. ANDROID AUTO.....	8
7. SETTINGS.....	8
8. BLUETOOTH SETTINGS.....	9
9. WORKING WITH THE SD CARD.....	9
10. TECHNICAL SPECIFICATIONS.....	9

SAFETY INSTRUCTIONS

This product has been designed with the utmost safety in mind. However, incorrect use may lead to electric shock or fire. This is why users should observe the following instructions when using this device.

This device uses a semiconductor unit and contains no user serviceable parts. Do not disassemble this device, otherwise you are exposed to the risk of electric shock. If any damage to this product occurs, please have this product repaired by a qualified service technician.

Power

The power source of this appliance must comply with the parameters specified on the type label.

Heat source

Keep this unit out of heat sources like stove or direct sunlight.

Cleaning

Prior to cleaning, please disconnect power first. For cleaning, don't use liquid detergents or caustic liquids - just clean the unit with a soft cloth.

Heavy objects

Do not place heavy objects on the unit, otherwise damage might occur.

Connecting other devices

Before connecting other devices to this unit, please make sure to disconnect power. Otherwise damage to the unit or personal injury might occur.

Faults to be repaired

If any of the following problems occurs, please disconnect power to the unit and contact a qualified service technician.

- Power cord or plug is damaged.
- Liquids or other foreign objects have penetrated inside the product.

- C. If the unit does not work even if it's being operated according to the instructions, don't press any buttons other than those described in these instructions. Otherwise, damage to this unit may occur along with a more demanding repair.
- D. This unit has fallen on the ground from a big height.
- E. Burns can be smelled from the product inside.

Maintenance

If you don't have enough technical knowledge necessary to maintain this unit, don't attempt to repair it by yourself. By removing the cover, you are exposed to a risk of electric shock. If needed, please contact a qualified service technician.

Replacement of parts

If you need to replace any part of this unit, ask your service technician to make a replacement for equal spare part models. If other spare part models are used for replacement, serious damage, electric shock or shortening the unit's lifetime may occur.

Safety check

After completing maintenance, ask the service technician to perform an on-site safety check to ensure that the unit is operating safely.

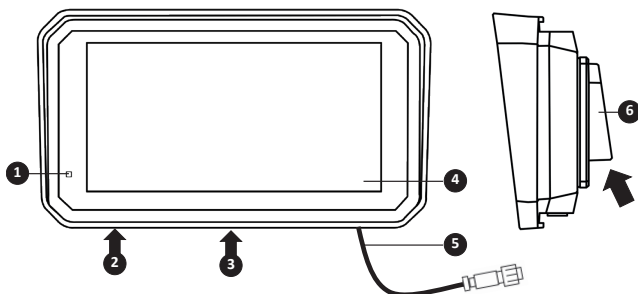
Note:

Before using this product, read these instructions carefully and keep it well for future use.

1. PACKAGE CONTENTS

- 1x SCT MC600BW
- 1x power lead
- 1x mirror-mount bracket
- 1x handlebar-mount bracket
- 1x universal bracket
- 1x connector for bracket parts – long
- 1x connector for bracket parts – short
- 1x bracket tightening key
- 1x magnetic part of bracket

2. DEVICE DESCRIPTION



FRONT SIDE VIEW	
1	Ambient light indicator
2	Microphone socket – the SCT MC600BW is not equipped with a microphone
3	USB-C power port / memory card slot (service only)
4	LCD display
5	Power cable with connector
RIGHT SIDE VIEW	
6	Magnetic bracket mounting part

3. CONNECTION AND FIXING

Select a suitable bracket for mounting the SCT MC600BW. Three variants are included in the package.

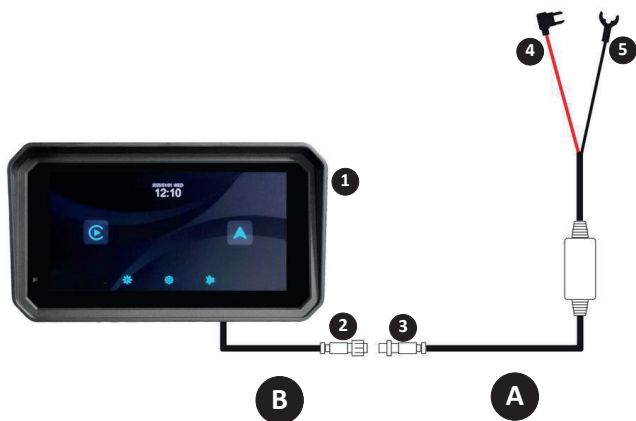
- A) Bracket for mounting below the motorcycle mirror.
- B) Bracket for mounting on the handlebars.
- D) Universal bracket.

Connect the selected bracket part to the magnetic bracket part using either the long or the short connector. Use the key to gently tighten the connector screw. Then set the desired tilt angle on your motorcycle and tighten the screw firmly to secure the position.

Connection:

To power the device, you may use the supplied power lead or the USB-C connector on the bottom of the unit.

Using the USB-C option voids the device's water resistance.



1	SCT MC600BW
2	Power connector with locknut
3	Power connector with thread
4	Lead with 10 A fuse ("+" pole)
5	Forked lead ("- " pole)

First route the power cable through your motorcycle so it is not pinched, does not restrict handlebar movement, and does not interfere with any of the motorcycle's functions. Then connect the forked "5" lead to the 12 V battery ("–" pole). Next, remove the 10 A fuse from the fuse box and replace it with fuse "4" ("+" pole) with its attached lead. Connect parts A and B by joining connectors "2" and "3," then tighten the locknut on connector "2". Ensure that the SCT MC600BW powers off when the ignition is switched off.

Caution: Improper installation may cause irreversible damage to your motorcycle. We recommend having the device professionally connected at an authorised service centre. When connecting connectors "2" and "3", take extra care handling the outer contacts of connector "3" to avoid damage. Tighten the locknut gently in a clockwise direction. Loosen the locknut anticlockwise.

The manufacturer is not responsible for damage caused to the motorcycle during installation. Avoid short circuits when assembling all components.

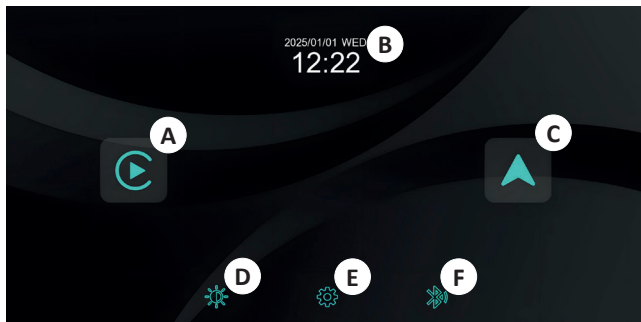
Caution:

- Always position the SCT MC600BW so that it does not obstruct your view while driving.
- Secure the device so that it will not come loose during sudden braking and cause injury to health or damage property.
- Always keep your full attention on the steering while driving.
- Observe and respect local traffic regulations. The SCT MC600BW attachment may not always be permitted in all countries when driving on public roads.
- Adjust the display settings to avoid glare while driving.
- Ensure that the device powers off when the ignition is off. If connected to a constant power supply, be aware that the device may drain your motorcycle battery.

4. GETTING STARTED

When you first turn the device on, you will be prompted to select the language to which the device will be set. To change the language settings later, follow the instructions in chapter "7/c Language".

Main Menu:



Designation in this manual	Name	Function
A	Carplay	Start Carplay
B	Time and date	
C	Android Auto	To start Android Auto
D	Display Brightness	Change the backlight intensity
E	Settings	Device settings
F	Bluetooth settings	Pair a wireless headset

5. APPLE CARPLAY **A**

Connect your Apple iPhone via Wi-Fi to Apple CarPlay.

Wireless transmission:

Locate and connect to the **SCT MC600BW** on your phone via Bluetooth. During pairing, you will be asked to confirm the pairing PIN. Your iPhone will automatically connect via Bluetooth and set up Wi-Fi transmission to start Apple CarPlay. The connection will initiate automatically whenever the device is powered from the motorcycle's onboard power system.

For instructions on how to work with Apple CarPlay, contact your Apple manufacturer.

The **EXIT** button is used to exit the Apple CarPlay environment to the main menu.

Tip: For Android Auto and Apple CarPlay: If the phone cannot connect to the SCT MC600BW automatically even when Wi-Fi is established, restart the SCT MC600BW by briefly disconnecting its power. Repeat the wireless connection.

6. ANDROID AUTO

Connect your phone via Wi-Fi using Android Auto. Make sure your device and version of Android supports Android Auto. Verify that your mobile phone supports 5 GHz Wi-Fi (refer to your phone's product specification for this information).

Wireless transmission:

Locate and connect to the **SCT MC600BW** on your phone via Bluetooth. During pairing, you will be asked to confirm the pairing PIN. Your phone will automatically connect via Bluetooth and set up Wi-Fi transmission to start Android Auto.

For instructions on how to work with Android Auto, contact your device manufacturer. To exit Android Auto from the main menu, press the EXIT button.

7. SETTINGS

Before using the device for the first time, set up the device according to your needs.

General:

- a. Phone audio – enable/disable audio output from the phone. When enabled, all audio will be transmitted from your mobile phone.
- b. Screensaver – choose a preset time interval after which the screen will turn off. Reactivate by touching the screen.
- c. Language – change the system language.
- d. Time settings – change the time and its display. 12H / 24H switch – selects either 12-hour or 24-hour time display on the home screen. AM (morning) / PM (afternoon/evening) switch.
- e. Date format – change the date order.
- f. Screen brightness – Can set manual or automatic control.
Screen brightness – selection between manual control and advanced control.
Time settings – Select the time and the preset value for Night Mode.
Automatic control – The screen brightness will adjust automatically according to the ambient light.
- g. Clear connection – end an existing connection with your mobile phone.
- h. Memory card format – option to format the memory card. The memory card is for service purposes only.
- i. Factory reset – restore factory settings. All your settings will be lost.
- j. Version – software version.

8. BLUETOOTH SETTINGS

After connecting the [Apple CarPlay] or [Android Auto] system, you can pair a motorcycle Bluetooth headset. Once connected, all audio from the device will be routed to the motorcycle Bluetooth headset.

9. WORKING WITH THE SD CARD

The memory card slot on the bottom of the device is for service use only, such as software updates. Do not insert any memory card into the slot.

10. TECHNICAL SPECIFICATIONS

CarPlay and Android Auto Display for Motorcycle

Wireless Android Auto and Apple CarPlay
Bluetooth Handsfree Connection to Helmet
6" Touch Screen in HD Resolution
Waterproof IP67

Android Auto/CarPlay

Wireless Connection
Automatic Re-connection
Compatible with Android 10 / iOS 8 and newer

Touch Screen

Display Size: 6" IPS Technology
Resolution: 1440 x 720 Pixels 16:9
Day/Night Mode
Auto Dimming
Brighthness Setting

Connectivity

WiFi: 5GHz
Bluetooth: 4.2

Chipset and Memory

CPU: Allwinner V553
RAM Memory: 2GB DDR3

Others

Power Supply: Hard-wired Cable or USB-C Cable
Dimensions: 170 x 93 x 39mm
Weight: 310g (Main Unit)

Bluetooth	Version	4.2
	Maximum transmitter power	100 mW at 2.4 GHz – 2.4835 GHz
Wi-Fi	Band	5 GHz

INSTRUCTIONS AND INFORMATION ON THE DISPOSAL OF PACKAGING MATERIALS

Take the packaging material to a collection centre for recycling.

DISPOSAL OF DISCARDED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product, accessory or packaging indicates that the product must not be treated as ordinary household waste. Please dispose of this product in a collection centre designated for the recycling of electrical and electronic equipment. In some EU states or other European countries, you can return your old product to the retailer when purchasing an equivalent new product. Proper disposal of this product helps to conserve valuable natural resources and prevent potential negative impacts on the environment and human health that could result from improper disposal. Further details can be obtained from local authorities or the nearest collection centre. Failure to dispose of this type of waste properly may result in legal penalties.

For Companies in European Union Countries

If you want to dispose of electrical or electronic equipment, request necessary information from your retailer or supplier.

Disposal in Countries Outside the European Union

Request information regarding the proper disposal of this product from local authorities or your retailer.



This product meets the EU requirements.

FAST ČR, a. s. hereby declares that the radio device type SCT MC600BW complies with Directive 2014/53/EU. For the full version of the EU Declaration of Conformity, please visit: www.sencor.cz

Text, design and technical specifications are subject to change without notice; we reserve the right to make such changes.

The original version is in Czech.

The current list of service centres for the Czech Republic can be found at www.sencor.cz

SENCOR®

EN Warranty conditions

Warranty card is not a part of the device packaging.

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation.

This warranty is void especially if apply as follows:

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, and flood).
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall).
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes).
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product cannot be indentified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Manufacturer:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic
info@sencor.com

Authorized service centers:

Visit www.sencor.com for detailed information about authorized service centers.

The original version of the instructions is in the Czech language, other language versions are made by the appropriate translation.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	13
1. OBSAH BALENÍ	15
2. POPIS ZAŘÍZENÍ	15
3. ZAPOJENÍ A UPEVNĚNÍ.....	16
4. ZAČÍNÁME	17
5. APPLE CARPLAY	18
6. ANDROID AUTO	19
7. NASTAVENÍ.....	19
8. NASTAVENÍ BLUETOOTH.....	20
9. PRÁCE S PAMĚŤOVOU KARTOU	20
10. TECHNICKÁ SPECIFIKACE	20

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při návrhu tohoto produktu byla věnována maximální pozornost zejména bezpečnosti. Při jeho nesprávném používání však může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru. Proto by měli uživatelé používat tento přístroj podle následujících pokynů.

Tento přístroj používá polovodičovou jednotku a neobsahuje žádné části, které by mohli uživatelé sami vyměnit. Nerozebírejte sami tento přístroj, jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. V případě poškození přístroje prosím požádejte o opravu kvalifikovaného servisního technika.

Napájení

Napájení tohoto přístroje musí vyhovovat parametrům uvedeným na typovém štítku.

Zdroj tepla

Udržujte tento přístroj mimo zdroje tepla, jako jsou například kamna nebo přímé sluneční světlo.

Čištění

Před čištěním prosím nejprve odpojte napájení. Nepoužívejte pro čištění přístroje tekuté čisticí prostředky nebo leptavé tekutiny – očistěte přístroj pouze jemným hadříkem.

Těžké předměty

Nepokládejte na tento přístroj těžké předměty, jinak může dojít k poškození přístroje.

Připojení jiných zařízení

Před připojením jiných zařízení k tomuto přístroji zajistěte, aby bylo odpojeno napájení. Jinak může dojít k poškození zařízení nebo zranění uživatele.

Porucha vyžadující opravu

Pokud nastane některý z následujících problémů, odpojte prosím napájení a kontaktujte kvalifikovaného servisního technika.

- A. Došlo k poškození napájecího kabelu nebo zástrčky.
- B. Do přístroje se dostaly tekutiny nebo jiné cizí předměty.

- C. Pokud přístroj nefunguje, přestože jej ovládáte podle návodu, nemačkejte žádná jiná tlačítka než ta, která jsou uvedena v tomto návodu. Jinak může dojít k poškození přístroje a zvýšení náročnosti jeho opravy.
- D. Přístroj spadl z vysokého místa na zem.
- E. Zevnitř přístroje je cítit zápach spáleniny.

Údržba

Pokud nemáte technické znalosti potřebné pro údržbu tohoto přístroje, nepokoušejte se jej sami opravit. Po otevření krytu přístroje hrozí nebezpečí zasažení elektrickým proudem. V případě potřeby kontaktujte kvalifikovaného servisního technika.

Výměna náhradních dílů

Pokud potřebujete vyměnit náhradní díly, požádejte servisního technika o výměnu za stejné modely náhradních dílů. V případě výměny za jiné modely náhradních dílů může dojít k vážné poruše, úrazu elektrickým proudem nebo zkrácení životnosti přístroje.

Bezpečnostní prohlídka

Po dokončení údržby požádejte servisního technika o provedení bezpečnostní kontroly na místě, abyste měli jistotu, že přístroj funguje bezpečně.

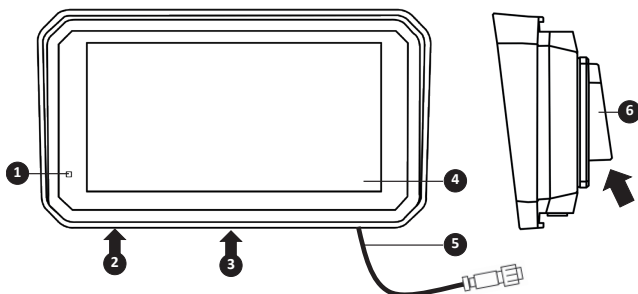
Poznámka:

Před použitím tohoto přístroje si prosím pozorně přečtete tuto příručku a dobře ji uschovejte pro pozdější použití.

1. OBSAH BALENÍ

- 1x zařízení SCT MC600BW
- 1x napájecí vodič
- 1x držák pod zrcátko
- 1x držák pro připevnění na řídítka
- 1x držák univerzální
- 1x propojovací nástavec držáků - dlouhý
- 1x propojovací nástavec držáků - krátký
- 1x klíč pro utažení držáku
- 1x magnetická část držáku

2. POPIS ZAŘÍZENÍ



POHLED Z PŘEDNÍ STRANY	
1	Indikátor osvětlení prostředí
2	Zdíčka pro mikrofon - SCT MC600BW není mikrofonem osazen
3	USB-C port pro napájení / Slot pro paměťovou kartu (servisní)
4	LCD displej
5	Napájecí vodič s konektorem
POHLED Z PRAVÉHO BOKU	
6	Magnetická část pro upevnění držáku

3. ZAPOJENÍ A UPEVNĚNÍ

Zvolte vhodný držák pro upevnění zařízení SCT MC600BW. V balení máte na výběr ze tří variant.

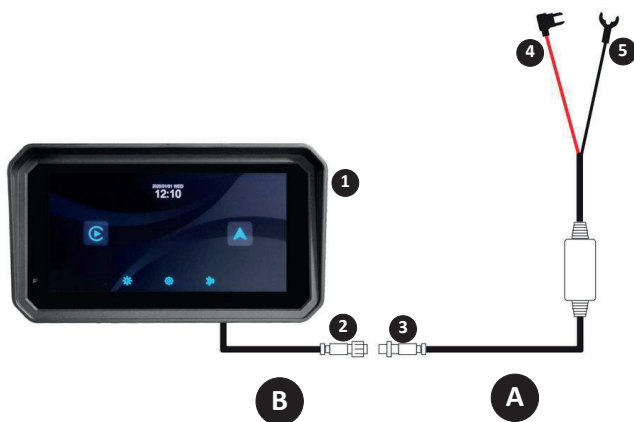
- A) Držák pro upevnění pod zrcátko motocyklu..
- B) Držák pro upevnění na řídítka.
- D) Univerzální držák.

Zvolenou část držáku a magnetickou část držáku spojte pomocí dlouhého nebo krátkého propojovacího nástavce. Pomocí klíče jemně dotáhněte šroub nástavce. Následně nastavte požadovaný úhel naklonění držáku na vašem motocyklu a šroub pevně utáhněte, aby se zvolená poloha zafixovala.

Zapojení:

Pro napájení zařízení je možné využít přibaleného napájecího vodiče nebo využít USB-C konektoru ve spodní části zařízení.

Při použití varianty USB-C dochází ke ztrátě vodotěsnosti zařízení.



1	Zařízení SCT MC600BW
2	Napájecí konektor s převlečnou maticí
3	Napájecí konektor se závitem
4	Vodič s pojistkou 10 A (pól „+“)
5	Vodič s vidlicí (pól „-“)

Nejprve protáhněte napájecí vodič vaším motocyklem, tak aby se nikde neskříplnul a neomezil pohyb řídítek a zároveň nikde neomezoval jakoukoli funkci motocyklu. Poté připojte k baterii 12 V (pól „-“) vodič s vidlicí „5“ následně vyjměte z pojistkové skříňné pojistku s hodnotou 10 A a nahraďte ji pojistkou „4“ (pól „+“) s vodičem. Propojení napájecí části A a B se provádí spojením konektorů „2“ a „3“ a následně utažení převlečné matice na konektoru „2“. Ujistěte se, že při vypnutém zapalování se vypne i zařízení SCT MC600BW.

Upozornění: Neodborným zásahem může dojít k nevratnému poškození vašeho motocyklu. Doporučujeme se obrátit na vaše specializované středisko, kde odborně zařídí k napájecí soustavě vašeho motocyklu připojí. Během propojování konektorů „2“ a „3“ dbejte zvýšené opatnosti, aby nedošlo k poškození kontaktů vně konektoru „3“. Utažení převlečné matice provádějte s citem vždy po směru hodinových ručiček. Povolení převlečné matice se provádí v protisměru hodinových ručiček.

Výrobce nenese zodpovědnost za škody způsobené na motocyklu během montáže jednotlivých komponent. Vyhněte se zkratu při montáži všech komponent.

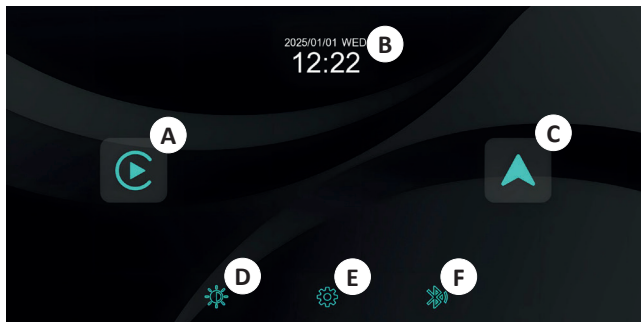
Upozornění:

- Vždy umístěte zařízení SCT MC600BW tak, aby nebránilo ve výhledu během jízdy.
- Upevněte zařízení tak, aby při náhlém brzdění nedošlo k jeho uvolnění a následné újmě na zdraví či majetku.
- Během jízdy se vždy plně věnujte řízení.
- Sledujte místní dopravní předpisy a respektujte je. Přídavné zařízení SCT MC600BW nemusí být vždy ve všech státech povoleno během jízdy na veřejných komunikacích.
- Upravte nastavení displeje tak, aby během řízení nedošlo k oslnění.
- Ujistěte se že vaše zařízení je po vypnutí zapalování také vypnuto. Pokud je zařízení připojeno ke stálému napájení, berte na vědomí, že může spotřebovat vaši MOTO baterii.

4. ZAČÍNÁME

Při prvním spuštění zařízení budete vyzváni k výběru jazyka, do kterého bude zařízení přepnuto. Pozdější změna jazyku je popsána v kapitole „7/c Language“.

Hlavní Menu:



Označení v tomto návodu	Název	Funkce
A	Carplay	Spuštění funkce Carplay
B	Čas a datum	
C	Android Auto	Spuštění funkce v Android Auto
D	Jas displeje	Změna intenzity podsvícení
E	Nastavení „Settings“	Nastavení zařízení
F	Nastavení Bluetooth	Propojení bezdrátové náhlavní soupravy

5. APPLE CARPLAY **A**

Připojte váš mobilní telefon APPLE pomocí Wifi přenosu službou Apple CarPlay.

Bezdrátový přenos:

Na vašem mobilním telefonu přes Bluetooth vyhledejte zařízení **SCT MC600BW**, připojte se k němu. Během párování budete vyzváni k potvrzení párovacího PINU. Váš mobilní telefon se automaticky připojí prostřednictvím Bluetooth a nastaví Wifi přenos tak, aby se služba Apple CarPlay spustila automaticky. Připojení ke službě bude probíhat automaticky, pokud zařízení bude připojeno k napájení z palubní sítě motocyklu.

Pro návod, jak pracovat s Apple CarPlay, kontaktujte výrobce Apple.

Opuštění z prostředí Apple CarPlay do hlavního menu se provádí tlačítkem **EXIT**.

Tip: Pro Android Auto a Apple CarPlay: Pokud se Telefon nebude schopný k zařízení SCT MC600BW automaticky připojit, i když bude navázané Wifi připojení, proveďte restart zařízení SCT MC600BW krátkým odpojením od napájení. Opakujte bezdrátové připojení.

6. ANDROID AUTO

Připojte váš telefon pomocí Wifi přenosu službou Android Auto. Ověřte, zda váš přístroj a verze operačního systému Android podporuje službu Android Auto. Ověřte, zda vaše mobilní zařízení podporuje funkci Wifi pásma 5 GHz (tuto informaci naleznete v produktové specifikaci mobilního telefonu).

Bezdrátový přenos:

Na vašem telefonu přes Bluetooth vyhledejte zařízení **SCT MC600BW** a připojte se k němu. Během párování budete vyzváni k potvrzení párovacího PINU. Váš telefon se automaticky připojí prostřednictvím Bluetooth a nastaví Wifi přenos tak, aby se služba Android Auto spustila.

Pro návod, jak pracovat s Android Auto, kontaktujte výrobce zařízení.

Opuštění z prostředí Android Auto do hlavního menu se provádí tlačítkem EXIT (Zavřít).

7. NASTAVENÍ

Před prvním použitím nastavte zařízení dle vlastní potřeby.

Obecné :

- a. Zvuk telefonu - možnost zapnutí/ vypnutí výstupu zvuku z telefonu. V zapnutém režimu bude veškerý zvuk přenášen z vašeho mobilního telefonu.
- b. Společná obrazovka - zvolte z přednastaveného časového intervalu pro vypnutí obrazovky. Aktivace obrazovky se provádí dotekem na obrazovku.
- c. Jazyk - změna zobrazovaného jazyka systému zařízení.
- d. Nastavení času - Možnost změny času a jeho zobrazení. Přepínač 12H / 24H - volba možnosti zobrazení 12 hodinové nebo 24 hodinové zobrazení na úvodní obrazovce. Přepínač AM (dopol.) / PM(odpol.).
- e. Formát data - změna pořadí zobrazeného data.
- f. Jas obrazovky - Nabídka umožňuje nastavit ruční nebo automatické ovládání.
Jas obrazovky - volba ručního ovládání / rozšířené ovládání.
Nastavení času - Zvolte čas a nastavenou hodnotu pro noční režim.
Automatické ovládání - Jas obrazovky se bude automaticky nastavovat dle okolního prostředí.
- g. Vymazat spojení - funkce pro ukončení spojené relace s vašim mobilním telefonem.
- h. Formát paměťové karty - možnost formátování paměťové karty. Slot pro paměťovou kartu slouží pouze pro servisní účely.
- i. Tovární nastavení - Volba nastaví vaše zařízení do výchozího nastavení. Veškeré vaše nastavení bude ztraceno.
- j. Verze - verze software.

8. NASTAVENÍ BLUETOOTH

Po připojení systému [Apple CarPlay] nebo [Android Auto] můžete pomocí Bluetooth ve svém telefonu připojit motocyklovou Bluetooth headset sadu. Po úspěšném připojení budou všechny zvuky ze zařízení přenášeny do motocyklové Bluetooth headset sady.

9. PRÁCE S PAMĚŤOVOU KARTOU

Slot pro paměťovou kartu ve spodní části zařízení slouží pouze pro servisní účely jako je aktualizace softwaru. Do slotu nevkládáte žádnou paměťovou kartu.

10. TECHNICKÁ SPECIFIKACE

CarPlay a Android Auto displej pro motorku

Bezdrátové Android Auto a Apple CarPlay
Bluetooth propojení hands-free do helmy
6" dotykový displej v HD rozlišení
Voděodolnost IP67

Android Auto/CarPlay

Bezdrátové připojení
Automatické znovu připojení
Kompatibilní s Android 10/iOS 8 a novější

Dotyková obrazovka

Velikost displeje: 6" IPS Technologie
Rozlišení: 1440 x 720 bodů 16:9
Denní/noční režim
Automatické přizpůsobení jasu obrazovky
Nastavení jasu

Sít'/připojení

WiFi: 5 GHz
Bluetooth: 4.2

Čipset a paměť:

CPU: Allwinner V553
Paměť RAM: 2 GB DDR3

Další

Napájení: pevně zapojený kabel nebo USB-C kabel
Rozměry: 170 x 93 x 39 mm
Hmotnost: 310 g (hlavní jednotka)

Bluetooth	Verze	4.2
	Maximální výkon vysílače	100mW při 2,4GHz – 2,4835GHz
WiFi	Pásmo	5 GHz

POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI VYŘAZENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Odneste obalový materiál do sběrného dvora k recyklaci.

LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktu, příslušenství nebo obalu znamená, že s produktem nesmí být zacházeno jako s běžným domácím odpadem. Zlikvidujte prosím tento produkt ve sběrném dvoře určeném k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V některých státech EU nebo v jiných evropských zemích můžete vrátit při zakoupení ekvivalentního nového produktu starý produkt místnímu prodejci. Správnou likvidací tohoto produktu pomáháte chránit cenné přírodní zdroje a předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace. Další podrobnosti vám poskytnou místní úřady nebo nejbližší sběrný dvůr. Za nesprávnou likvidaci tohoto typu odpadu vám může být ze zákona udělena pokuta.

Pro firmy v zemích Evropské unie

Pokud chcete zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, vyžádejte si potřebné informace od vašeho prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v zemích mimo Evropskou unii

Požádejte o informace týkající se správné likvidace tohoto produktu místní úřady nebo vašeho prodejce.



Tento produkt vyhovuje požadavkům EU.

FAST ČR, a. s. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu SCT MC600BW vyhovuje Směrnici 2014/53/EU. Kompletní verzi prohlášení EU o shodě najdete na webové stránce: www.sencor.cz

Text, design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění, a vyhrazujeme si právo provádět takové změny.

Originální verze je česká.

Aktuální seznam servisních středisek pro ČR naleznete na www.sencor.cz

SENCOR®

CZ Záruční podmínky

Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.

Proávající poskytují kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamaci) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, nepřisované údaje v dokladech).

Výrobce:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, Česká republika
info@sencor.com

Servisní střediska:

FAST ČR, a.s., Technická 1701, 251 01 Říčany, Česká republika, tel: 323 204 120
FAST ČR, a.s., areál GLP Park Brno Holubice, Holubice 552, 683 51 Holubice, tel: 531 010 295

Aktuální seznam servisních středisek pro ČR naleznete na www.sencor.cz

E-mail: servis.praha@fastcr

Originální znění návodu je v českém jazyce, další jazykové mutace jsou tvořeny příslušným překladem.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	24
1. OBSAH BALENIA.....	26
2. POPIŠ ZARIADENIA	26
3. ZAPOJENIE A UPEVNENIE	27
4. ZAČÍNAME	28
5. APPLE CARPLAY	29
6. ANDROID AUTO	30
7. NASTAVENIE	30
8. NASTAVENIE BLUETOOTH	31
9. PRÁCA S PAMÁŤOVOU KARTOU	31
10. TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA	31

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri návrhu tohto produktu bola venovaná maximálna pozornosť najmä bezpečnosti. Pri jeho nesprávnom používaní však môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru. Preto by mali používatelia používať tento prístroj podľa nasledujúcich pokynov. Tento prístroj používa polovodičovú jednotku a neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohli používatelia sami vymeniť. Nerozoberajte sami tento prístroj, inak hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. V prípade poškodenia prístroja, prosím, požiadajte o opravu kvalifikovaného servisného technika.

Napájanie

Napájanie tohto prístroja musí vyhovovať parametrom uvedeným na typovom štítku.

Zdroj tepla

Udržujte tento prístroj mimo zdroja tepla, ako sú napríklad kachle alebo priame slnečné svetlo.

Čistenie

Pred čistením, prosím, najprv odpojte napájanie. Nepoužívajte na čistenie prístroja tekuté čistiace prostriedky alebo leptavé tekutiny – očistite prístroj iba jemnou handričkou.

Ťažké predmety

Nekladte na tento prístroj ťažké predmety, inak môže dôjsť k poškodeniu prístroja.

Pripojenie iných zariadení

Pred pripojením iných zariadení k tomuto prístroju zaistite, aby bolo odpojené napájanie. Inak môže dôjsť k poškodeniu zariadenia alebo zraneniu používateľa.

Porucha vyžadujúca opravu

Ak nastane niektorý z nasledujúcich problémov, odpojte, prosím, napájanie a kontaktujte kvalifikovaného servisného technika.

- A. Došlo k poškodeniu napájacieho kábla alebo zástrčky.
- B. Do prístroja sa dostali tekutiny alebo iné cudzie predmety.

- C. Ak prístroj nefunguje napriek tomu, že ho ovládáte podľa návodu, nestláčajte žiadne iné tlačidlá než tie, ktoré sú uvedené v tomto návode. Inak môže dôjsť k poškodeniu prístroja a zvýšeniu náročnosti jeho opravy.
- D. Prístroj spadol z vysokého miesta na zem.
- E. Zvnútra prístroja je cítiť zápach spáleniny.

Údržba

Ak nemáte technické znalosti potrebné na údržbu tohto prístroja, nepokúšajte sa ho sami opraviť. Po otvorení krytu prístroja hrozí nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom. V prípade potreby kontaktujte kvalifikovaného servisného technika.

Výmena náhradných dielov

Ak potrebujete vymeniť náhradné diely, požiadajte servisného technika o výmenu za rovnaké modely náhradných dielov. V prípade výmeny za iné modely náhradných dielov môže dôjsť k vážnej poruche, úrazu elektrickým prúdom alebo skráteniu životnosti prístroja.

Bezpečnostná prehliadka

Po dokončení údržby požiadajte servisného technika o vykonanie bezpečnostnej kontroly na mieste, aby ste mali istotu, že prístroj funguje bezpečne.

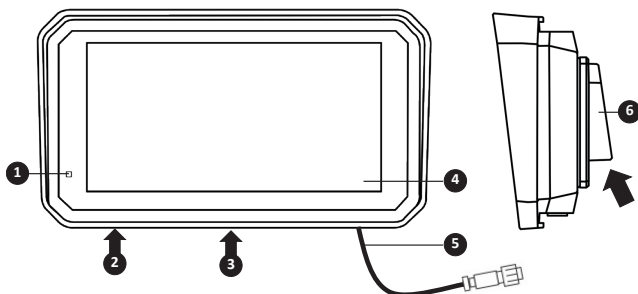
Poznámka:

Pred použitím tohto prístroja si, prosím, pozorne prečítajte túto príručku a dobre ju uschovajte na neskoršie použitie.

1. OBSAH BALENIA

- 1× zariadenie SCT MC600BW
- 1× napájací vodič
- 1× držiak pod zrkadielko
- 1× držiak na pripovenie na riadidlá
- 1× držiak univerzálny
- 1× prepojovací nadstavec držiakov – dlhý
- 1× prepojovací nadstavec držiakov – krátky
- 1× kľúč na utiahnutie držiaka
- 1× magnetická časť držiaka

2. POPIS ZARIADENIA



POHĽAD Z PREDNEJ STRANY

1	Indikátor osvetlenia prostredia
2	Konektor pre mikrofón – SCT MC600BW nie je mikrofónom osadený
3	USB-C port na napájanie / Slot na pamäťovú kartu (servisný)
4	LCD displej
5	Napájací vodič s konektorom

POHĽAD Z PRAVÉHO BOKU

6	Magnetická časť na upevnenie držiaka
---	--------------------------------------

3. ZAPOJENIE A UPEVNENIE

Zvoľte vhodný držiak na upevnenie zariadenia SCT MC600BW. V balení máte na výber z troch variantov.

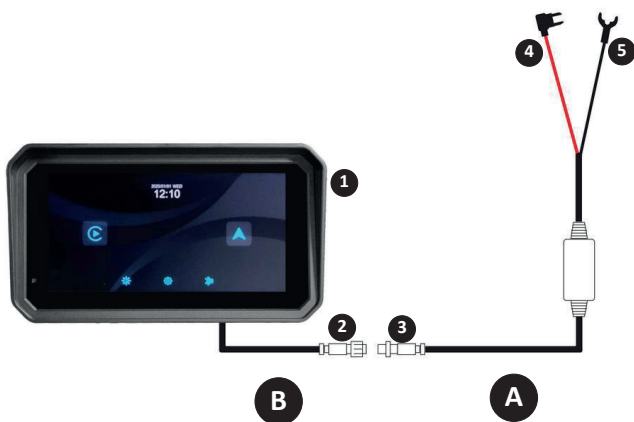
- A) Držiak na upevnenie pod zrkadielko motocykla
- B) Držiak na upevnenie na riadidlá
- D) Univerzálny držiak

Zvolenú časť držiaka a magnetickú časť držiaka spojte pomocou dlhého alebo krátkeho prepojovacieho nadstavca. Pomocou kľúča jemne dotiahnite skrutku nadstavca. Následne nastavte požadovaný uhol naklonenia držiaka na vašom motocykli a skrutku pevne utiahnite, aby sa zvolená poloha zafixovala.

Zapojenie:

Na napájanie zariadenia je možné využiť pribalený napájací vodič alebo USB-C konektor v spodnej časti zariadenia.

Pri použití variantu USB-C dochádza k strate vodotesnosti zariadenia.



1	Zariadenie SCT MC600BW
2	Napájací konektor s prevlečnou maticou
3	Napájací konektor so závitom
4	Vodič s poistkou 10 A (pól „+“)
5	Vodič s vidlicou (pól „-“)

Najprv pretiahnite napájací vodič vašim motocyklom tak, aby sa nikde nepriškrpil a neobmedzil pohyb riadidiel a zároveň nikde neobmedzoval akúkoľvek funkciu motocykla. Potom pripojte k akumulátoru 12 V (pól „-“) vodič s vidlicou „5“, následne vyjmite z poistkovej skrine poistku s hodnotou 10 A a nahradte ju poistkou „4“ (pól „+“) s vodičom. Prepojenie napájacej časti A a B vykonajte spojením konektorov „2“ a „3“ a následným utiahnutím prevlečnej matice na konektore „2“. Uistite sa, že pri vypnutom zapaľovaní sa vypne aj zariadenie SCT MC600BW.

Upozornenie: Neodborným zásahom môže dôjsť k nevratnému poškodeniu vášho motocykla. Odporúčame sa obrátiť na vaše špecializované stredisko, kde zariadenie odborne pripoja k napájacej sústave vášho motocykla. Počas prepájania konektorov „2“ a „3“ dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby nedošlo k poškodeniu kontaktov zvonku konektora „3“. Prevlečnú maticu utiahnite s citom vždy v smere pohybu hodinových ručičiek. Povolenie prevlečnej matice sa vykonáva v protismere pohybu hodinových ručičiek.

Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené na motocykli počas montáže jednotlivých komponentov. Vyhňte sa skratu pri montáži všetkých komponentov.

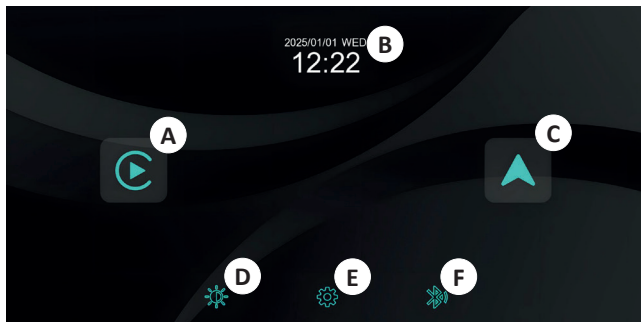
Upozornenie:

- Vždy umiestnite zariadenie SCT MC600BW tak, aby nebránilo vo výhľade počas jazdy.
- Upevnite zariadenie tak, aby pri náhlom brzdení nedošlo k jeho uvoľneniu a následnej ujme na zdraví či majetku.
- Počas jazdy sa vždy plne venujte vedeniu vozidla.
- Sledujte miestne dopravné predpisy a rešpektujte ich. Prídavné zariadenie SCT MC600BW nemusí byť vždy vo všetkých štátoch povolené počas jazdy na verejných komunikáciách.
- Upravte nastavenie displeja tak, aby počas šoférovania nedošlo k oslneniu.
- Uistite sa, že vaše zariadenie je po vypnutí zapaľovania tiež vypnuté. Ak je zariadenie pripojené k stálemu napájaniu, vezmite na vedomie, že môže vybiť váš MOTO akumulátor.

4. ZAČÍNAME

Pri prvom spustení zariadenia budete vyzvaní k voľbe jazyka, do ktorého sa zariadenie prepne. Neskôršia zmena jazyka je opísaná v kapitole „7/c Language“.

Hlavné menu:



Označenia v tomto návode	Názov	Funkcia
A	Carplay	Spustenie funkcie Carplay
B	Čas a dátum	
C	Android Auto	Spustenie funkcie v Android Auto
D	Jas displeja	Zmena intenzity podsvietenia
E	Nastavenia „Settings“	Nastavenie zariadenia
F	Nastavenie Bluetooth	Prepojenie bezdrôtovej náhlavnej súpravy

5. APPLE CARPLAY **A**

Pripojte váš mobilný telefón APPLE pomocou Wifi prenosu službou Apple CarPlay.

Bezdrôtový prenos:

Na vašom mobilnom telefóne cez Bluetooth vyhľadajte zariadenie **SCT MC600BW** a pripojte sa k nemu. Počas spárovania budete vyzvaní na potvrdenie spárovacieho PINU. Váš mobilný telefón sa automaticky pripojí prostredníctvom Bluetooth a nastaví Wifi prenos tak, aby sa služba Apple CarPlay spustila automaticky. Pripojenie k službe prebehne automaticky, ak sa zariadenie pripojí k napájaniu z palubnej siete motocykla.

Pre návod, ako pracovať s Apple CarPlay, kontaktujte výrobcu Apple.

Odchod z prostredia Apple CarPlay do hlavného menu sa vykonáva tlačidlom **EXIT**.

Tip: Pre Android Auto a Apple CarPlay: Ak Telefón nebude schopný sa automaticky pripojiť k zariadeniu SCT MC600BW, i keď sa nadviaže Wifi pripojenie, vykonajte reštart zariadenia SCT MC600BW krátkym odpojením od napájania. Opakujte bezdrôtové pripojenie.

6. ANDROID AUTO

Pripojte váš telefón pomocou Wifi prenosu službou Android Auto. Overte, či váš prístroj a verzia operačného systému Android podporuje službu Android Auto. Overte, či vaše mobilné zariadenie podporuje funkciu Wifi pásma 5 GHz (túto informáciu nájdete v produktovej špecifikácii mobilného telefónu).

Bezdrôtový prenos:

Na vašom telefóne cez Bluetooth vyhľadajte zariadenie **SCT MC600BW** a pripojte sa k nemu. Počas spárovania budete vyzvaní na potvrdenie spárovacieho PINU. Váš telefón sa automaticky pripojí prostredníctvom Bluetooth a nastaví Wifi prenos tak, aby sa služba Android Auto spustila.

Pre návod, ako pracovať s Android Auto, kontaktujte výrobcu zariadenia.

Odchod z prostredia Android Auto do hlavného menu sa vykonáva tlačidlom EXIT (Zavrieť).

7. NASTAVENIE

Pred prvým použitím nastavte zariadenie podľa vlastnej potreby.

Všeobecné:

- a. Zvuk telefónu – možnosť zapnúť/vypnúť výstup zvuku z telefónu. V zapnutom režime sa bude všetok zvuk prenášať z vášho mobilného telefónu.
- b. Sporič obrazovky – zvolte z prednastaveného časového intervalu pre vypnutie obrazovky. Aktivácia obrazovky sa vykonáva dotykom obrazovky.
- c. Jazyk – zmena zobrazovaného jazyka systému zariadenia.
- d. Nastavenie času – možnosť zmeny času a jeho zobrazenia. Prepínač 12H / 24H – možnosť zvolit' 12-hodinové alebo 24-hodinové zobrazenie na úvodnej obrazovke. Prepínač AM (dopol.) / PM(odpol.).
- e. Formát dátumu – zmena poradia zobrazeného dátumu.
- f. Jas obrazovky – ponuka umožňuje nastaviť ručné alebo automatické ovládanie. Prípadne definovať čas chovania na základe zvoleného časového intervalu.
Jas obrazovky – voľba ručného ovládania / rozšíreného ovládania.
Nastavenie času – zvolte čas a nastavte hodnotu pre nočný režim.
Automatické ovládanie – jas obrazovky sa bude automaticky nastavovať podľa okolitého prostredia.
- g. Vymazať spojenie – funkcia na ukončenie relácie spojenia s vaším mobilným telefónom.
- h. Formát pamäťovej karty – možnosť formátovania pamäťovej karty. Slot na pamäťovú kartu slúži len na servisné účely.
- i. Továrenské nastavenie – voľba nastaví vaše zariadenie do východiskového nastavenia. Všetky vaše nastavenia sa stratia.
- j. Verzia – verzia softvéru.

8. NASTAVENIE BLUETOOTH

Po pripojení systému [Apple CarPlay] alebo [Android Auto] môžete pomocou Bluetooth vo svojom telefóne pripojiť motocyklovú Bluetooth headset súpravu. Po úspešnom pripojení sa budú všetky zvuky zo zariadenia prenášať do motocyklovej Bluetooth headset súpravy.

9. PRÁCA S PAMÄŤOVOU KARTOU

Slot na pamäťovú kartu v spodnej časti zariadenia slúži len na servisné účely ako je napr. aktualizácia softvéru. Do slotu nekladajte žiadnu pamäťovú kartu.

10. TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

CarPlay a Android Auto displej pre motorku

Bezdrôtové Android Auto a Apple CarPlay
Bluetooth prepojenie hands-free do prilby
6" dotykový displej v HD rozlíšení
Vodeodolnosť IP67

Android Auto/CarPlay

Bezdrôtové pripojenie
Automatické znovupripojenie
Kompatibilné s Android 10/iOS 8 a novším

Dotyková obrazovka

Veľkosť displeja: 6" IPS Technológia
Rozlíšenie: 1 440 x 720 bodov 16:9
Denný/nočný režim
Automatické prispôsobenie jasu obrazovky
Nastavenie jasu

Sieť/pripojenie

Wi-Fi: 5 GHz
Bluetooth: 4.2

Čipset a pamäť:

CPU: Allwinner V553
Pamäť RAM: 2 GB DDR3

Nasledujúci

Napájanie: pevne zapojený kábel alebo USB-C kábel
Rozmery: 170 x 93 x 39 mm
Hmotnosť: 310 g (hlavná jednotka)

Bluetooth	Verzia	4.2
	Maximálny výkon vysieláča	100 mW pri 2,4 GHz – 2,4835 GHz
WiFi	Pásmo	5 GHz

POKYNY A INFORMÁCIE K LIKVIDÁCII VYRADENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Odnesite obalový materiál do zberného dvora na recykláciu.

LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produkte, príslušenstve alebo obale znamená, že sa s produktom nesmie zaobchádzať ako s bežným domovým odpadom. Zlikvidujte, prosím, tento produkt v zbernom dvore určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V niektorých štátoch EÚ alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť pri kúpe ekvivalentného nového produktu starý produkt miestnemu predajcovi. Správnu likvidáciu tohto produktu pomáhate chrániť cenné prírodné zdroje a predchádzať možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie. Ďalšie podrobnosti vám poskytnú miestne úrady alebo najbližší zberný dvor. Za nesprávnu likvidáciu tohto typu odpadu vám môže byť zo zákona udelená pokuta.

Pre firmy v krajinách Európskej únie

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, vyžiadajte si potrebné informácie od vášho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v krajinách mimo Európskej únie

Požiadajte o informácie týkajúce sa správnej likvidácie tohto produktu miestne úrady alebo vášho predajcu.



Tento produkt vyhovuje požiadavkám EÚ.

FAST ČR, a. s. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu SCT MC600BW vyhovuje smernici 2014/53/EÚ. Kompletnú verziu vyhlásenia EÚ o zhode nájdete na webovej stránke: www.sencor.cz

Text, dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo vykonávať takéto zmeny.

Originálna verzia je česká.

Aktuálny zoznam servisných stredísk pre ČR nájdete na www.sencor.cz

SENCOR®

SK Záručné podmienky

Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamacii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, keď je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitia výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo inú zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípadly, keď kupujúci pri reklamacii nepreukáže oprávnenosť svojich práv (keď a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa neshoduje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

Adresa výrobcu:

FAST ČR, a.s., U Sanitasy 1621, Říčany 251 01, Česká republika
info@sencor.com

Distribútor:

FAST PLUS a.s., Vitčie hrdlo 324/90, 821 07 Bratislava, tel: +421 249 105 890

Servisné stredisko:

FAST PLUS, a.s., Šášovské Podhradie – Píla 214, 965 01 Žiar nad Hronom, tel: +421 249 105 853,
e-mail: servis@fastplus.sk

Pôvodná verzia príručky je v češtine, ostatné jazykové verzie sú príslušné preklady.

TARTALOM

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	35
1. A CSOMAG TARTALMA	37
2. A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA	37
3. CSATLAKOZTATÁS ÉS RÖGZÍTÉS	38
4. ELSŐ LÉPÉSEK	39
5. APPLE CARPLAY	40
6. ANDROID AUTO	41
7. BEÁLLÍTÁS	41
8. BLUETOOTH BEÁLLÍTÁSA	42
9. 9. MŰVELETEK A MEMÓRIAKÁRTYÁVAL	42
10. MŰSZAKI ADATOK	42

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A termék kifejlesztése során különös figyelmet fordítottunk a biztonságos használatra.

A készülék helytelen üzemeltetése azonban személyi sérülést, áramütést vagy tüzet okozhat. A készülék használata közben az alábbi utasításokat be kell tartani.

Ez a készülék nem tartalmaz olyan egységeket és alkatrészeket, amelyeket a felhasználó is kicserélhet. Ne szedje szét a készüléket, ellenkező esetben áramütés érheti. A készülék meghibásodása esetén a javítást bízva szakszervizre.

Tápellátás

A készülék tápellátásának meg kell felelnie az adattáblán feltüntetett paramétereknek

Hőforrás

A készüléket ne tegye ki közvetlen napsütés hatásának, illetve ne állítsa hőforrások, pl. kályha közelébe.

Tisztítás

A tisztítás megkezdése előtt a hálózati kábelt húzza ki a fali aljzatból. A készülék tisztításához ne használjon folyékony tisztítószerkeket vagy maró és karcoló anyagokat, a készüléket csak puha ronggyal törölje meg.

Nehéz tárgyak

Ne helyezzen rá nehéz tárgyakat, különben megsérülhet a készülék.

Külső készülékek csatlakoztatása

Külső készülék csatlakoztatása előtt húzza ki a tápkábelt a hálózatból. Ellenkező esetben a készülék meghibásodhat, illetve a felhasználó sérülést szenvedhet.

Javítást igénylő meghibásodások

Amennyiben az alábbi problémák közül valamelyik bekövetkezik, húzza ki a készüléket a tápellátásból, és vegye fel a kapcsolatot egy szakszervizzel.

- A tápkábel vagy a csatlakozódugó megsérült.
- A készülékbe folyadék vagy idegen tárgy került.

- C. Ha a készülék nem működik, pedig az útmutató szerint kezeli, csak azokat a kezelőgombokat nyomja meg, amelyekről említés esik ebben az útmutatóban. Ellenkező esetben a készülék megsérülhet, ami a javítási költségek növekedésével jár.
- D. A készülék magasból leesett.
- E. A készülékből égett szag érezhető.

Karbantartás

Ha nem rendelkezik a készülék karbantartásához szükséges ismeretekkel, ne próbálja maga megjavítani. A készülék burkolatának felnyitása esetén áramütés veszélye fenyeget. Szükség esetén vegye fel a kapcsolatot egy szakszervizzel.

Alkatrészek cseréje

Ha alkatrészcsere van szükség, kérje meg a szakszervízt, hogy cseréeljék ki eredeti pótalkatrészre. Idegen alkatrész beépítése esetén a készülék használata meghibásodást, személyi sérülést vagy áramütést okozhat.

Biztonsági szemrevételezés

A karbantartás és javítás után kérje meg a szerviztechnikust egy helyszíni biztonsági ellenőrzés elvégzésére, hogy biztos lehessen a készülék biztonságos működésében.

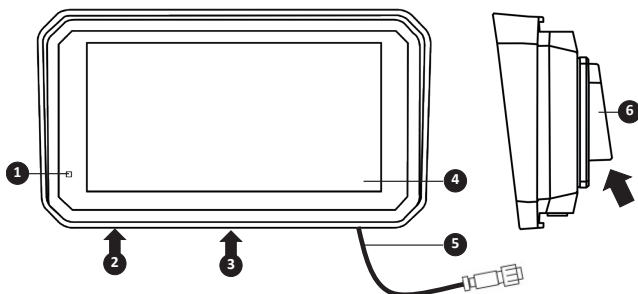
Megjegyzés:

A készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg a későbbi felhasználáshoz.

1. A CSOMAG TARTALMA

- 1x SCT MC600BW készülék
- 1x tápvezeték
- 1x tükör alatti tartó
- 1x kormányra szerelhető tartó
- 1x univerzális tartó
- 1x összekötő toldat a tartókhöz -hosszú
- 1x összekötő toldat a tartókhöz - rövid
- 1x kulcs a tartó meghúzásához
- 1x a tartó mágneses része

2. A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA



ELÜLSŐ NÉZET	
1	A környezeti világítás kijelzője
2	Mikrofon csatlakozó - az SCT MC600BW nem rendelkezik beépített mikrofonnal
3	USB-C csatlakozó tápellátáshoz / Memóriakártya nyílás (szervizcélokra)
4	LCD-kijelző
5	Tápkábel csatlakozóval
JOBB OLDALI NÉZET	
6	Mágneses rész a tartó rögzítéséhez

3. CSATLAKOZTATÁS ÉS RÖGZÍTÉS

Válasszon megfelelő tartót az SCT MC600BW készülék felszereléséhez. A csomagban három változat közül választhat.

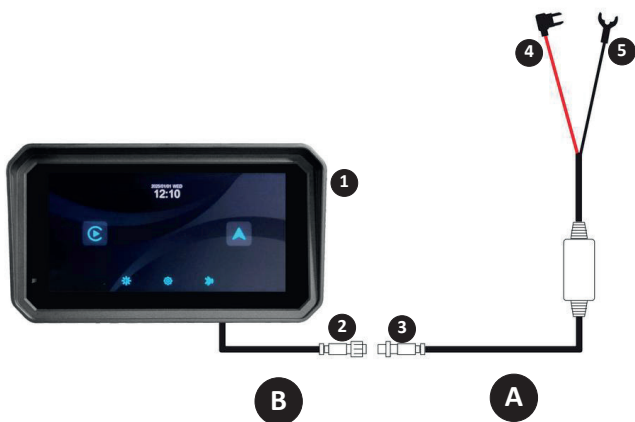
- A) Tartó motorkerékpár tükör alatti rögzítéséhez.
- B) Tartó kormányra való rögzítéshez.
- D) Univerzális tartó.

A kiválasztott tartóelemet és a mágneses tartórészt kösse össze a hosszú vagy rövid összekötő toddal. A csavart a kulcs segítségével finoman húzza meg. Ezután állítsa be a tartó kívánt dőlésszögét a motorkerékpárján, majd húzza meg a csavart, hogy a beállított pozíció rögzüljön.

Csatlakoztatás:

A készülék tápellátásához használható a mellékelt tápkábel, vagy a készülék alsó részén található USB-C csatlakozó.

USB-C port használatakor a készülék vízállósága megszűnik.



1	SCT MC600BW bekötése
2	Tápcsatlakozó ráhúzható rögzítőanyával
3	Menetes tápcsatlakozó
4	Kábel 10 A biztosítóékkal („+” pólus)
5	Kábel villás saruval („-” pólus)

Először vezesse végig a tápkábelt a motorkerékpárban úgy, hogy sehol ne csipődjön be, ne akadályozza a kormány mozgását, és ne zavarjon semmilyen motorkerékpár-funkciót. Ezután csatlakoztassa a 12 V-os akkumulátor („-” pólus) sarujához az 5-ös számú villás vezetékét, majd vegye ki a biztosítéktartóból a 10 A-es biztosítékot, és cserélje ki a 4-es számú („+” pólusú) biztosítékra a vezetékkel együtt. A táprész A és B közötti csatlakoztatást a „2” és „3” jelű csatlakozók összekötésével, majd a „2” csatlakozón található rögzítőanya meghúzásával végezze. Győződjön meg róla, hogy a gyújtás kikapcsolásakor az SCT MC600BW készülék is kikapcsol.

Figyelmeztetés: Szakszerűtlen beavatkozás visszafordíthatatlan károsodást okozhat a motorkerékpárban. Javasoljuk, hogy forduljon szakműhelyhez, ahol szakszerűen csatlakoztatják a készüléket a motorkerékpár elektromos rendszeréhez. A „2” és „3” csatlakozók összekötésekor fokozottan ügyeljen arra, hogy a „3” csatlakozó érintkezői ne sérüljenek. A rögzítőanya meghúzását mindig finoman, az óramutató járásával megegyező irányban végezze. A rögzítőanya lazítása az óramutató járásával ellentétes irányban történik.

A gyártó nem vállal felelősséget az egyes alkatrészek összeszerelése során a motorkerékpárban okozott károkért. Kerülje a rövidzárlatot az összes alkatrész összeszerelésekor.

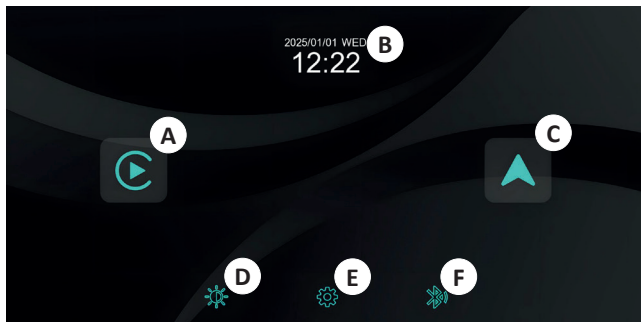
Figyelmeztetés:

- Mindig úgy helyezze el az SCT MC600BW készüléket, hogy vezetése közben ne akadályozza a kilátást.
- Rögzítse a készüléket úgy, hogy hirtelen fékezéskor ne lazuljon ki, és ne okozzon sérülést vagy anyagi kárt.
- Utazás közben mindig fordítson teljes figyelmet a vezetésre.
- Figyelje és tartsa be a helyi közlekedési szabályokat. Előfordulhat, hogy az SCT MC600BW kiegészítő készülék nem mindig engedélyezett minden állam közutakon.
- Módosítsa a kijelző beállításait, hogy elkerülje a tükröződést vezetés közben.
- Győződjön meg róla, hogy készüléke a gyújtás levételekor valóban kikapcsol. Ha a készülék állandó tápellátáshoz van csatlakoztatva, vegye figyelembe, hogy az lemerítheti a motor akkumulátorát.

4. ELSŐ LÉPÉSEK

A készülék első indításakor a rendszer felkéri, hogy válassza ki a nyelvet, amelyre a készüléket átállítja. A későbbi nyelvi változásokat a „7/c Language ” című fejezet ismerteti.

Főmenü:



Az útmutatóban használt jelölések	Elnevezés	Funkciók
A	Carplay	Carplay funkció indítása
B	Idő és dátum	
C	Android Auto	Android Auto funkció indítása
D	A kijelző fényereje	A háttérvilágítás erősségének megváltoztatása
E	„Settings” beállításai	A készülék beállítása
F	A Bluetooth beállítása	A vezeték nélküli fehallgató készülék csatlakoztatása

5. APPLE CARPLAY **A**

Csatlakoztassa APPLE mobiltelefonját Wi-Fi-n keresztül az Apple CarPlay segítségével.

Vezeték nélküli átvitel:

Keresse meg és csatlakozzon az **SCT MC600BW** készülékhez a mobiltelefonján Bluetooth-on keresztül. A párosítás során a rendszer felkéri a párosítási PIN-kód megerősítésére. Az Ön mobiltelefonja automatikusan csatlakozik Bluetooth-on keresztül, és beállítja a Wi-Fi adatátvitelt az Apple CarPlay elindításához. A szolgáltatáshoz való csatlakozás automatikusan megtörténik, ha a készülék a motorkerékpár fedélzeti tápegységéhez csatlakozik.

Az Apple CarPlay használatára vonatkozó utasításokért forduljon az Apple gyártójához.

Az Apple CarPlay környezetből a főmenübe való kilépés az **EXIT** gombbal történik.

Tipp: Az Android Auto-hoz és a Apple CarPlay-hez: Ha a Telefon nem képes

automatikusan csatlakozni az SCT MC600BW készülékhez, még abban az esetben sem, ha a Wi-Fi kapcsolat létrejött, indítsa újra az SCT MC600BW készüléket úgy, hogy rövid időre lekapcsolja a tápellátásról. Ismétlje meg a vezeték nélküli kapcsolatot.

6. ANDROID AUTO

Csatlakoztassa telefonját Wi-Fi adatátvitel segítségével az Android Auto rendszerhez. Ellenőrizze, hogy eszköze és Android operációs rendszerének verziója támogatja-e az Android Auto-t. Ellenőrizze, hogy a mobilkészüléke támogatja-e az 5 GHz-es Wi-Fi-t (ezt az információt a mobiltelefon termékleírásában találja meg).

Vezeték nélküli átvitel:

Keresse meg és csatlakozzon az **SCT MC600BW** készülékhez a telefonján Bluetooth-on keresztül. A párosítás során a rendszer felkéri a párosítási PIN-kód megerősítésére. Telefonja automatikusan csatlakozik Bluetooth-on keresztül, és beállítja a Wi-Fi-t az Android Auto elindításához.

Az Android Auto használatára vonatkozó utasításokért forduljon eszköze gyártójához.

Az Android Auto környezetből való kilépés a főmenübe az EXIT (Bezárás) gombbal történik.

7. BEÁLLÍTÁS

Az első használat előtt állítsa be a készüléket igényeinek megfelelően.

Általános:

- a. Telefon hangja - lehetőség a telefon hangkimenetének be-/kikapcsolására. Bekapcsolt állapotban minden hang a mobiltelefonról kerül továbbításra.
- b. Képernyőkímélő - válasszon az előre beállított időintervallumok közül a kijelző kikapcsolásához. A képernyő érintéssel aktiválható.
- c. Nyelv - a készülékrendszer megjelenített nyelvének módosítása.
- d. Idő beállítása - az idő és annak megjelenési módjának módosítása. 12H / 24H váltó - választható 12 vagy 24 órás időformátum az indítóképernyőn. AM (délelőtt) / PM (délután) kapcsoló.
- e. Dátumformátum - a dátum megjelenítési sorrendjének módosítása.
- f. Kijelző fényereje - lehetőség kézi vagy automatikus fényerőszabályzásra. Illetve beállítható időintervallumhoz kötött működés.
Kijelző fényereje - kézi vezérlés / kiterjesztett vezérlés.
Idő beállítása - válassza ki az időt és az éjszakai üzemmód értékét.
Automatikus vezérlés - a kijelző fényereje automatikusan igazodik a környezeti fényviszonyokhoz.
- g. Párosítás törlése - a mobiltelefonnal létrehozott kapcsolat megszüntetése.
- h. Memóriakártya formázása - lehetőség a memóriakártya formázására. A memóriakártya nyílás kizárólag szervizcélokra szolgál.
- i. Gyári beállítások - a készülék visszaállítása alapértelmezett állapotba. Minden addigi beállítás elvész.
- j. Verzió - a szoftververzió megjelenítése.

8. BLUETOOTH BEÁLLÍTÁSA

Az [Apple CarPlay] vagy az [Android Auto] rendszerhez való csatlakozás után Bluetooth-on keresztül motorkerékpáros Bluetooth headsetet csatlakoztathat. Sikeres csatlakoztatás esetén a készülék minden hangja a motorkerékpáros Bluetooth headsetre lesz továbbítva.

9. MŰVELETEK A MEMÓRIAKÁRTYÁVAL

A készülék alján lévő memóriakártya nyílás kizárólag szervizcélokra, például szoftverfrissítésre szolgál. Ne helyezzen be memóriakártyát a nyílásba.

10. MŰSZAKI ADATOK

CarPlay és Android Auto kijelző motorkerékpárokhoz

Vezeték nélküli Android Auto és Apple CarPlay
Bluetooth hands-free kapcsolat a sisakba
6" érintőképernyő HD felbontással
IP67 vízállósági besorolás

Android Auto/CarPlay

Vezeték nélküli csatlakozó
Automatikus újrcsatlakozás
Kompatibilis Android 10/iOS 8 és újabb rendszerrel

Érintőképernyő

A kijelző mérete: 6" IPS Technológia
Felbontás: 1440 x 720 képpont 16:9
Nappali/éjjeli mód
Automatikus fényerő-szabályzás
Fényerő beállítás

Hálózat/csatlakozás

Wi-Fi: 5 GHz
Bluetooth: 4.2

Chipset és memória:

CPU: Allwinner V553
RAM memória: 2 GB DDR3

Továbbiak

Tápellátás: fix bekötés vagy USB-C kábel
Méretek: 170 x 93 x 39 mm
Súly: 310 g (főegység)

Bluetooth	Verzió	4.2
	Az adó maximális teljesítménye	100 mW 2,4 GHz – 2,4835 GHz mellett
Wi-Fi	Hullámsáv	5 GHz

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A csomagolóanyagot vigye hulladékudvarba újrahasznosításához.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Kérjük, hogy a terméket adja le elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőtelepen. Egyes uniós országokban vagy más európai országokban a régi terméket visszaviheti a helyi kiskereskedőnek, ha új, egyenértékű terméket vásárol. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő megsemmisítése esetén a törvény szerint bírság szabható ki.

Az Európai Unió országaiban működő vállalatok számára

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, kérjen információt a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés az Európai Unión kívüli országokban

A termék megfelelő megsemmisítésével kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz.



Ez a termék megfelel az EU követelményeinek.

A FAST ČR, a.s. ezúton kijelenti, hogy az SCT MC600BW rádiókészülék típus összhangban van a 2014/53/EU irányelvvel. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét a www.sencor.cz weboldalon találja

A szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, az ilyen változtatások jogát fenntartjuk.

Az eredeti verzió a cseh nyelvű.

A csehországi szervizközpontok aktuális listáját a www.sencor.cz oldalon találja

Jótállási jegy

1. A termék *gyártója és importőre: FAST ČR, a.s.* (U Sanitánu 1621, 25101 Říčany, Cseh Köztársaság)
2. A jótállási jegy feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jogszabály alapján kötelező jótállás, vagy ennek hiányában a FAST HUNGARY Kft. (2310 Szegszentmiklós, Sáméhegyi út 1.) mint a termék magyarországi forgalmazója által önkéntesen biztosított jótállás vonatkozik a jelen jótállási jegyen feltüntetettek szerint. *A kötelező, illetve az önkéntes jótállásból eredő jogok a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.* A fogyasztó jogszabályból eredő jogait sem a kötelező, sem az önként vállalt jótállás nem érintik.
3. **Jogszabály alapján kötelező jótállás fogyasztók számára**
 3.1. Az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet értelmében a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott új tartós fogyasztási cikkekre kötelező jótállás vonatkozik. A tartós fogyasztási cikke felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza. A jótállási kötelezettség teljesítése azt a vállalkozást terheli, amelyet a fogyasztóval kötött szerződés a szerződés tárgyát képező szolgáltatás nyújtására kötelez.
 A jótállás időtartama:
 - a) 10.000,- Ft-ot elérő, de 250.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén két év,
 - b) 250.000,- Ft eladási ár felett három év.
- 3.2. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyzeti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetészerűen nem használhatta.
- 3.3. A jótállási igény a jótállási jeggyel, vagy annak hiánya esetén a lenti 3.5. pont szerinti fizetési bizonylattal érvényesíthető. A jótállásból eredő jogok érvényesíthetőeknek nem tehető feltételvé a fogyasztási cikk felbontható csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.
- 3.4. A fogyasztó a jótállási iránti igényét választása szerint az árúciákat a fogyasztónak értekesítő vállalkozás székelyhíven, illetve bármely telephelyén, főkéntelen, továbbá a javítószolgálatként is működő FAST HUNGARY Kft.-nél közvetlenül is bejelentheti.
- 3.5. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitel érdemlően igazoló bizonylatot (az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát). Mindezek érdekében kérjük a tisztelt Vásárlókat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is.
- 3.6. Hibás teljesítés, a jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettség másik jótállási igény teljesítésével összeshasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlán állapotban képviselt értékét, a szerződésessé süllyt és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérlelmet; vagy (ii) a szerződésessé süllytához igazodva megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy elállhat a szerződéstől ha: a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalata, vagy a termék szerződészerűvé tételét a javítás vagy csere lehetetlen vagy aránytalan többletköltséget eredményező voltára hivatkozással megtagadta, vagy a körülményekből nyilvánvaló, hogy e kötelezettségének megfelelő észszerű határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve vagy a fogyasztónak okozott jelentős érdeksérlelem nélkül nem tud eleget tenni, vagy ismételen hiba merült fel, annak ellenére, hogy a kötelezett megkisérelte a termék szerződészerűvé tételét, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez füződő érdeke megszűnt, illetve ha a teljesítés hibájának súlyossága indokolta tészi az árleszállítást vagy az elállást. A fogyasztó akkor is jogosult a lenti 3.6. (ii) alpont szerint megfelelő árleszállítást igényelni, illetve elállni a szerződéstől, ha a kötelezett bár elvégzte a kijavítást vagy a cserét, azonban ennek során részben vagy egészen nem teljesítette a kicserélt áru saját költségére történő visszavételének biztosítására vonatkozó kötelezettségét, valamint ha a hiba felismerhető válasa előtt jellegének és céljának megfelelően üzembe helyezett áru esetén a kötelezett a hibás áru eltávolítására és a cserékent szállított vagy javított áru üzembe helyezésére, vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselésére vonatkozó kötelezettségét nem teljesítette. Jelentéketlen hiba miatt ellátlásnak nincs helye. A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérés a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.
- 3.7. A fogyasztó jogosult a vételár még fennmaradó részét – a szerződésessé süllytához igazodva – részben vagy egészen visszatartani mindaddig, amíg a vállalkozás nem tesz eleget a teljesítés szerződészerűségével és a hibás teljesítéssel kapcsolatos kötelezettségeinek.
- 3.8. Amennyiben a hiba az áru egy meghatározott részét érinti, és annak tekintetében az ellátlás jog gyakorolásának feltételei fennállnak, a fogyasztó csak a hibás áru tekintetében állhat el a szerződéstől; azonban a hibás áruval együtt szerzett bármely egyéb áru vonatkozásában is ellátlhat akkor, ha a fogyasztótól nem várható el észszerűen, hogy csak a szerződésnek megfelelő árukat tartsa meg. A fogyasztó az ellátlásra vonatkozó jogát az értekesítő vállalkozásnak címzett, a döntést kifejező jognyilatkozattal gyakorolhatja. Ellátlás esetén a fogyasztónak az értekesítő vállalkozás költségére vissza kell szolgáltatnia a vállalkozás részére az érintett árut, az értekesítő vállalkozás pedig köteles haladéktalanul visszatéríteni a fogyasztó részére az érintett áru vonatkozásában teljesített vételárat, amint az áru vagy az áru visszaküldését alátámaszó igazolás átvette. Árleszállítás esetén az árleszállítás akkor megfelelő (arányos), ha annak összege megegyezik a fogyasztónak a szerződészerű teljesítés esetén járó, valamint a fogyasztó által ténylegesen kapott áru értékének különbözétével.
- 3.9. A vállalkozás a fogyasztó nála bejelentett jótállási igényéről jegyzőkönyvet köteles felvenni a fogyasztó és a vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szerinti tartalommal. A vállalkozás, illetve a szerviz (javítószolgálat) a szerinti javításra vagy a jótállási igény teljesítésétötségének vizsgálata érdekében történő átvételekor a hivatkozott NGM rendelet 6. §-a szerinti alismervény átadására köteles, amelynél fel kell tüntetni az NGM rendelet 6. § (1) bekezdése szerinti adatokat. Ezek a kötelezettségek a jótállási igényről felvett jegyzőkönyvben is teljesíthetők. Ha a fogyasztó jótállási igényének megítéléséhez szakvélemény beszerzése szükséges, a szakvélemény kötelező tartalmi elemét a hivatkozott NGM rendelet 1. melléklete tartalmazza. Ha a fogyasztó kijavítás iránti jótállási igényét közvetlenül a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatnál kívánja érvényesíteni, a javítószolgálat köteles a termékét értekesítő vállalkozást

haladéktalanul értesíteni a jótállási igény bejelentéséről. A javítószolgálat további kötelezettségeit az NGM rendelet 7.§-a tartalmazza.

3.10. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapított nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapított követő 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értesítő vállalkozás köteles a jótállási jeggyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.11. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijavítását követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a terméket értesítő vállalkozás köteles a jótállási jeggyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.12. Ha a kötelező jótállási idő alatt a termék kijavítására a kijavítási igény költségtől számított 30. napon nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a terméket a 30 napos határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értesítő vállalkozás köteles jótállási jeggyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat a 30 napos kijavítási határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.13. A fenti 3.10.-3.12. pont előírásai elektromos kerékpárra, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpárra, segédmotoros kerékpárra, személygépkocsira, lakóautóra, lakókocsira, utánfutós lakókocsira, utánfutóra, valamint motoros vízi járműre nem vonatkoznak.

3.14. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrészt kerülhet beépítésre.

3.15. A tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésétől) számított hónapon munkanapon belül érvényesített cseréig esetén a jótállásra kötelezett nem vonatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikk kicserélését, felvéte, vagy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza (és a csere nem lehetetlen).

3.16. A rögzített beakasztás, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagnak nem szállítható fogyasztási cikket – járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról az értesítő vállalkozás, vagy – a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.

3.17. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A közlés késedelemelőrd érdekében a jogosult (fogyasztó) felelős. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető, és a jótállási határidő elmulasztása – a fenti 3.2. pont utolsó mondatában foglalt, tartós fogyasztási cikkre vonatkozó kivétellel – jogvesztéssel jár. Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidőt elteltelettől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.

3.18. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerült költségek a jótállás kötelezettségét terhelik.

3.19. A fogyasztónak a hibás áru a kijavítás vagy kicserélés érdekében a kötelezett rendelkezésére kell bocsátania. A kijavítást vagy kicserélést – a dolog tulajdonosaira és a jogosult által elvárható hatereltesítésre figyelemmel megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A javítási- vagy cseréigény esetén törekedni kell arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés (a fenti 3.10., 3.11., 3.12. pontokban foglaltak sérelme nélkül) 15 napon belül megtörténjen. Ha a javítás vagy a csere időtartama a 15 napon meghaladja, akkor legkésőbb a 15. napon tájékoztatni kell a fogyasztót a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

3.20. Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettségtől, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vállalkozás által történt teljesítést (termék fogyasztó részére történő átadását) követően keletkezett, így például ha a hibát • nem rendeltetészerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, késztetés kivételű ok (pl. hálozati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) • fogyasztó (vagy más, az értesítő vállalkozástól független személy) által történt szakszerűtlen üzembe helyezés (felvéte, hogy a szakszerűtlen üzembe helyezés nem a használati-kezelési útmutató hibájára vagy hiányára vezethető vissza) • illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás • fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása • normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszerű kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. Ha a dolog meghibásodásában a jogosultat (fogyasztót) terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségek közrehatása arányában a jogosult köteles viselni, ha a dolog karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezzet, vagy ha a kötelezett e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett.

3.21. Hibás teljesítés esetén a fogyasztót – a jótállástól függetlenül – a jogszabály szerinti kellékszavatossági jogok (Ptk. 6:159. § - 6:167. §; a fogyasztó és vállalkozás közötti, az áruk adásvételére, valamint a digitális tartalom szolgáltatásaira és digitális szolgáltatások nyújtására irányuló szerződések részletes szabályairól szóló 373/2021. (VI.30.) Korm. rendelet) gyakorlása térítésmentesen megilleti, a fogyasztót megilletik továbbá termékzavatossági jogsúgolságok (Ptk. 6:168. § - 6:170. §) is. A jótállás nem érinti továbbá a fogyasztónak a hibás teljesítésből eredő jogszabály szerinti kártérítési jogaát sem (Ptk. 6:174. §).

3.22. Tájékoztajuk, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a vármegyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárásit is kezdeményezheti (a békéltető testületek elérhetősége és további tájékoztatás: <https://bektetes.hu/index.php?id=testuletek>, és https://fogyasztovedelem.kormany.hu/#/bekteto_testuletek_elerhetosegei_2).

4. Önkéntes jótállás fogyasztók számára

4.1. A FAST HUNGARY Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Sáméhegyi út 1.) mint a termék magyarországi forgalmazója a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében újonnan eladott minden témékre (a termék ártól függetlenül) önkéntes jótállást vállal 24 hónapig, míg az elemek kivételével a tartozékokra és alkatrészekre (pl. akkumulátor) vonatkozóan 12 hónapig. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezte üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. Az elemekre a FAST HUNGARY Kft. által önként vállalt jótállás nem terjed ki.

Az önkéntes jótállást a FAST HUNGARY Kft. mint forgalmazó a jelen jótállási jegyben foglaltak szerint biztosítja, figyelemmel a 373/2021. (VI.30.) Korm.rendelet 16.§-ának vonatkozó rendelkezéseire is.

4.2. A jótállási igény érvényesítése érdekében kérjük forduljon a FAST HUNGARY Kft.-hez a lent megadott elérhetőségeken.

4.3. Az áru jótállási időn belüli meghibásodása esetén a fogyasztó jótállási igényként - választása szerint - a hibás termék kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettség másik jótállási igény teljesítésével

összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet. A fogyasztó a választott jogáról másra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

Ha a kijavítás vagy kicserélés olyan áru eltávolítását teszi szükségessé, amelyet az áru jellegének és céljának megfelelően – a hiba felismerhetővé válása előtt – üzembe helyeztek, akkor a kijavításra vagy kicserélésre vonatkozó kötelezettség magában foglalja a nem megfelelő áru eltávolítását és a cseréként szállított vagy kijavított áru üzembe helyezését vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselését.

4.4. Egyebekben az önkéntes jótállásra a jótállási jegy fenti 3.3., 3.5., 3.9., 3.17., 3.18., 3.19., 3.20., 3.21., 3.22. pontjai alkalmazandók.

4.5. Az önkéntes jótállás nem érinti az új tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó jótállás (kötelező jótállás) keretében érvényesíthető fogyasztói jogokat. Az új tartós fogyasztási cikkek felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza.

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST HUNGARY Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Sáméhegyi út I. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830; Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

A kereskedő tölti ki

Termék megnevezése:..... Vételár:

Típus:..... Gyártási szám:

Vásárlást igazoló bizonylat száma:.....

Szerződéskötés időpontja:

Az átadás időpontja: 20.....hő.....nap. Az üzembe helyezés időpontja: 20.....hő.....nap

Kereskedő bélyegzője: Kereskedő aláírása:

Kereskedő címe:

Javítás esetén alkalmazandó

A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

1. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje: Kereskedő pecsétje:

2. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje: Kereskedő pecsétje:

3. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

Kicszerelés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicszereléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szerviz bélyegzője:

Kicszerelés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicszereléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szerviz bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Sáméhegyi út 1. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830;

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

E-mail: info@sencor.com

2024. július

SPIS TREŚCI

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	49
1. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA.....	51
2. OPIS URZĄDZENIA.....	51
3. PODŁĄCZENIE I MOCOWANIE.....	52
4. ZACZYNYAMY.....	53
5. APPLE CARPLAY.....	54
6. ANDROID AUTO.....	55
7. USTAWIENIA.....	55
8. USTAWIENIA BLUETOOTH.....	56
9. OBSŁUGA KARTY PAMIĘCI.....	56
10. DANE TECHNICZNE.....	56

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas projektowania tego produktu szczególną uwagę poświęcono bezpieczeństwu. Jednak w przypadku nieprawidłowego korzystania z urządzenia może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub wybuchu pożaru. Z tego względu użytkownicy powinni korzystać z niniejszego urządzenia zgodnie z poniższymi wskazówkami.

Niniejsze urządzenie jest urządzeniem półprzewodnikowym i nie zawiera żadnych części, które mogłyby zostać wymienione samodzielnie przez użytkownika. Nie demontuj samodzielnie urządzenia, w przeciwnym wypadku grozi niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. W razie uszkodzenia urządzenia zwróć się o naprawę do wykwalifikowanego technika serwisowego.

Zasilanie

Zasilanie urządzenia musi spełniać wymagania w zakresie parametrów podanych na tabliczce znamionowej.

Źródła ciepła

Urządzenie należy utrzymywać z dala od źródeł ciepła, takich jak piecyki czy bezpośrednie światło słoneczne.

Czyszczenie

Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć zasilanie. Do czyszczenia urządzenia nie należy używać detergentów w płynie lub środków żrących – urządzenie należy oczyścić delikatną ściereczką.

Ciężkie przedmioty

Na urządzeniu nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów, w przeciwnym wypadku może dojść do jego uszkodzenia.

Podłączenie innych urządzeń

Przed podłączeniem innych urządzeń do tego urządzenia należy się upewnić, czy zostało odłączone zasilanie. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia lub obrażeń użytkownika.

Usterka wymagająca naprawy

Jeśli dojdzie do jednego z poniższych problemów, odłącz zasilanie i skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem serwisowym.

- A. Doszło do uszkodzenia kabla zasilającego lub wtyczki.
- B. Do urządzenia przedostały się ciecze lub przedmioty obce.
- C. Jeśli urządzenie nie działa pomimo tego, że jest obsługiwane zgodnie z instrukcją, nie należy wciskać żadnych innych przycisków oprócz tych, które zostały podane w niniejszej instrukcji. W przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia urządzenia a jego naprawa będzie trudniejsza.
- D. Urządzenie spadło z wysokości na ziemię.
- E. Z urządzenia czuć zapach spalenizny.

Konserwacja

Jeśli nie posiadasz umiejętności technicznych potrzebnych do konserwacji tego urządzenia, nie próbuj naprawiać go samodzielnie. Po otwarciu obudowy urządzenia grozi niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. W razie potrzeby skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem serwisowym.

Wymiana części zamiennych

Jeśli potrzebujesz wymienić części zamienne, poproś technika serwisowego, aby wymienić je na identyczne modele. W przypadku wymiany na inne modele części zamiennych może dojść do poważnej usterki, porażenia prądem elektrycznym lub skrócenia żywotności urządzenia.

Przegląd bezpieczeństwa

Po zakończeniu konserwacji poproś technika serwisowego o dokonanie na miejscu kontroli bezpieczeństwa, aby mieć pewność, że urządzenie działa bezpiecznie.

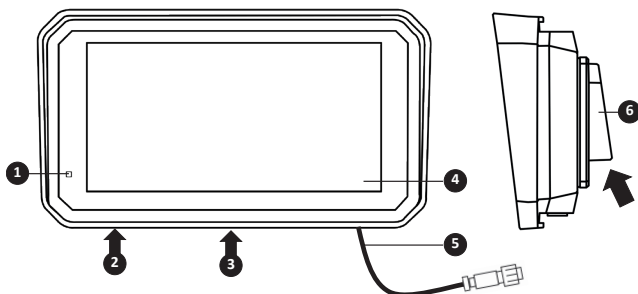
Uwaga:

Przed uruchomieniem urządzenia prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do użycia w przyszłości.

1. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- 1× urządzenie SCT MC600BW
- 1× przewód zasilający
- 1× uchwyt pod lusterko
- 1× uchwyt do mocowania na kierownicy
- 1× uniwersalny uchwyt
- 1× łącznik do uchwytów – długi
- 1× łącznik do uchwytów – krótki
- 1× klucz do dokręcania uchwyty
- 1× część magnetyczna uchwyty

2. OPIS URZĄDZENIA



WIDOK Z PRZODU	
1	Wskaźnik oświetlenia otoczenia
2	Gniazdo mikrofonowe – SCT MC600BW nie jest wyposażony w mikrofon
3	Port USB-C do zasilania / Slot karty pamięci (serwisowe)
4	Wyświetlacz LCD
5	Przewód zasilający z wtyczką
WIDOK Z PRAWEGO BOKU	
6	Część magnetyczna do mocowania uchwyty

3. PODŁĄCZENIE I MOCOWANIE

Wybierz odpowiedni uchwyt do przymocowania urządzenia SCT MC600BW. W opakowaniu masz do wyboru trzy warianty.

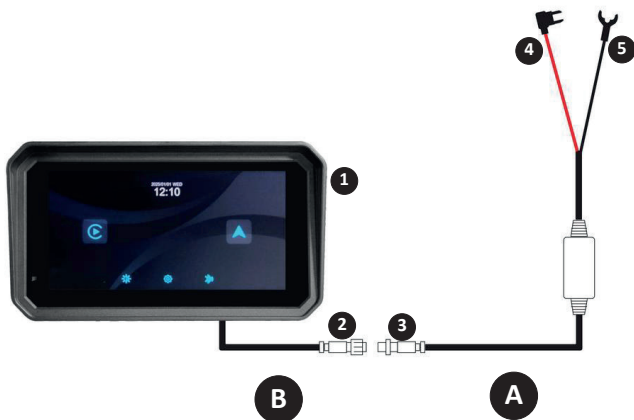
- A) Uchwyt do mocowania pod lusterkiem motocykla.
- B) Uchwyt do mocowania na kierownicy.
- D) Uniwersalny uchwyt.

Połącz wybraną część uchwytu z częścią magnetyczną za pomocą długiego lub krótkiego łącznika. Za pomocą klucza delikatnie dokręć śrubę nasadki. Następnie ustaw żądany kąt nachylenia uchwytu na motocyklu i mocno dokręć śrubę, aby zablokować wybraną pozycję.

Podłączenie:

Do zasilania urządzenia można użyć dołączonego przewodu zasilającego lub złącza USB-C znajdującego się w dolnej części urządzenia.

W przypadku zastosowania wariantu USB-C urządzenie traci swoją wodoodporność.



1	Konfiguracja SCT MC600BW
2	Złącze zasilające z nakrętką przelotową
3	Złącze zasilające z gwintem
4	Przewód z bezpiecznikiem 10 A (biegun „+”)
5	Przewód z wtyczką (biegun „-”)

Najpierw przeciągnij przewód zasilający przez motocykl tak, aby nigdzie się nie zakleszczył i nie ograniczał ruchu kierownicy, a jednocześnie nie ograniczał żadnej funkcji motocykla. Następnie podłącz do akumulatora 12 V (biegun „-“) przewód z wtyczką „5“, a następnie wyjmij ze skrzynki z bezpiecznikami bezpiecznik o wartości 10 A i zastąp go bezpiecznikiem „4“ (biegun „+“) z przewodem. Połączenie części zasilającej A i B odbywa się poprzez połączenie złączy „2“ i „3“, a następnie dokręcenie nakrętki przelotowej na złączu „2“. Upewnij się, że po wyłączeniu zapłonu urządzenie SCT MC600BW również się wyłączy.

Ostrzeżenie: Nieprofesjonalna interwencja może spowodować nieodwracalne uszkodzenie motocykla. Zalecamy skontaktowanie się z wyspecjalizowanym centrum, gdzie profesjonalnie podłączą urządzenie do układu zasilania motocykla. Podczas łączenia złączy „2“ i „3“ zachowaj szczególną ostrożność, aby nie uszkodzić styków na zewnątrz złącza „3“. Dokręcanie nakrętki przelotowej należy wykonywać ostrożnie, zawsze zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Odkręcanie nakrętki przelotowej odbywa się w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia motocykla powstałe podczas montażu poszczególnych elementów. Unikaj zwarc w trakcie montażu wszystkich elementów.

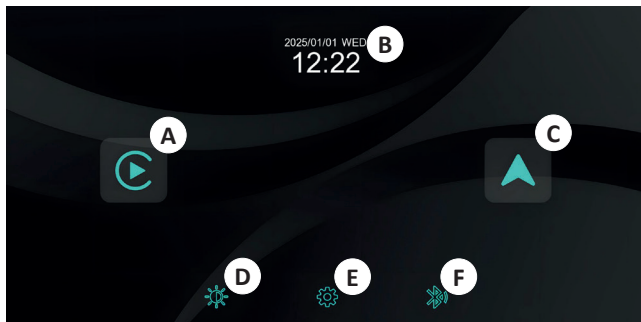
Ostrzeżenie:

- Urządzenie SCT MC600BW umieszczaj zawsze tak, aby podczas jazdy nie zasłaniało widoku.
- Zamocuj urządzenie w taki sposób, aby podczas gwałtownego hamowania nie poluzowało się i aby nie spowodowało obrażeń czy też zniszczenia mienia.
- Podczas jazdy zachowaj zawsze pełną koncentrację.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów ruchu drogowego. Urządzenie SCT MC600BW nie zawsze i nie we wszystkich krajach może być dopuszczone do użytkowania podczas jazdy po drogach publicznych.
- Dostosuj ustawienia wyświetlacza w taki sposób, aby podczas jazdy uniknąć odblasków.
- Upewnij się, że po wyłączeniu zapłonu urządzenie również jest wyłączone. Jeśli urządzenie jest podłączone do stałego źródła zasilania, pamiętaj, że może zużywać akumulator MOTO.

4. ZACZYNAJMY

Podczas pierwszego uruchomienia wybierz język, w którym urządzenie będzie wyświetlać komunikaty. Późniejsza zmiana języka została opisana w rozdziale „7/c Language”.

Menu główne:



Oznaczenia w niniejszej instrukcji	Nazwa	Funkcja
A	Carplay	Uruchamianie funkcji Carplay
B	Godzina i data	
C	Android Auto	Uruchamianie funkcji w Android Auto
D	Jasność wyświetlacza	Zmiana intensywności podświetlenia
E	Ustawienia „Settings”	Ustawienia urządzenia
F	Ustawienia Bluetooth	Podłączenie bezprzewodowego zestawu słuchawkowego

5. APPLE CARPLAY **A**

Podłącz swój telefon komórkowy APPLE za pomocą Wi-Fi do aplikacji Apple CarPlay.

Transmisja bezprzewodowa:

Na swoim telefonie komórkowym za pomocą Bluetooth zlokalizuj urządzenie **SCT MC600BW** i połącz się z nim. Podczas parowania zostaniesz poproszony o potwierdzenie kodu PIN parowania. Twój telefon komórkowy automatycznie połączy się przez Bluetooth i ustawi transmisję Wi-Fi, aby uruchomić usługę Apple CarPlay. Połączenie z usługą nastąpi automatycznie, jeśli urządzenie zostanie podłączone do zasilania z sieci pokładowej motocykla.

Aby uzyskać instrukcje dotyczące obsługi Apple CarPlay, skontaktuj się z producentem Apple. Aby wyjść z Apple CarPlay do menu głównego, naciśnij przycisk **EXIT**.

Wskazówka: Dla Android Auto i Apple CarPlay: Jeśli telefon nie będzie w stanie automatycznie połączyć się z urządzeniem SCT MC600BW, mimo że połączenie Wi-Fi jest aktywne, zrestartuj urządzenie SCT MC600BW, odłączając je na chwilę od zasilania. Ponów połączenie bezprzewodowe.

6. ANDROID AUTO

Podłącz swój telefon przez Wi-Fi, za pomocą usługi Android Auto. Upewnij się, że twoje urządzenie i wersja systemu Android obsługują usługę Android Auto. Sprawdź, czy twoje urządzenie mobilne obsługuje Wi-Fi 5 GHz (stosowną informację można znaleźć w specyfikacji produktu telefonu komórkowego).

Transmisja bezprzewodowa:

W telefonie za pomocą Bluetooth wyszukaj urządzenie **SCT MC600BW** i połącz się z nim. Podczas parowania zostaniesz poproszony o potwierdzenie kodu PIN parowania. Twój telefon automatycznie połączy się przez Bluetooth i ustawi transmisję Wi-Fi, aby uruchomić Android Auto.

Aby uzyskać instrukcje dotyczące obsługi systemu Android Auto, skontaktuj się z producentem urządzenia.

Aby wyjść z Android Auto do menu głównego, naciśnij przycisk EXIT (Zamknij).

7. USTAWIENIA

Przed pierwszym użyciem skonfiguruj urządzenie zgodnie ze swoimi potrzebami.

Informacje ogólne:

- a. Dźwięk telefonu – możliwość włączenia/wyłączenia dźwięku telefonem. W trybie włączonym cały dźwięk będzie przesyłany z telefonu komórkowego.
- b. Wygaszacz ekranu – wybierz z gotowych opcji czas wyłączenia ekranu. Ekran aktywuje się poprzez dotknięcie ekranu.
- c. Język – zmiana wyświetlanego języka systemu urządzenia.
- d. Ustawienia czasu – możliwość zmiany czasu i jego wyświetlania. Przełącznik 12H / 24H – wybór opcji wyświetlania 12-godzinnego lub 24-godzinnego na ekranie startowym. Przełącznik AM / PM.
- e. Format daty – zmiana kolejności wyświetlanej daty.
- f. Jasność ekranu – menu umożliwia ustawienie sterowania ręcznego lub automatycznego. Ewentualnie zdefiniować czas zachowania na podstawie wybranego przedziału czasowego.
Jasność ekranu – opcja sterowania ręcznego / sterowania rozszerzonego.
Ustawianie czasu – wybierz czas i wartość ustawienia trybu nocnego.
Automatyczne sterowanie – jasność ekranu będzie automatycznie dostosowywana do warunków otoczenia.
- g. Rozłącz – funkcja służąca do zakończenia połączenia z telefonem komórkowym.
- h. Formatowanie karty pamięci – możliwość sformatowania karty pamięci. Slot karty pamięci służy wyłącznie do celów serwisowych.
- i. Ustawienia fabryczne – ta opcja przywraca domyślne ustawienia urządzenia. Wszystkie ustawienia zostaną utracone.
- j. Wersja – wersja software.

8. USTAWIENIA BLUETOOTH

Po podłączeniu systemu [Apple CarPlay] lub [Android Auto] możesz podłączyć zestaw słuchawkowy Bluetooth motocykla za pomocą funkcji Bluetooth w telefonie. Po pomyślnym połączeniu wszystkie dźwięki z urządzenia będą przesyłane do zestawu słuchawkowego Bluetooth motocykla.

9. OBSŁUGA KARTY PAMIĘCI

Slot karty pamięci w dolnej części urządzenia służy wyłącznie do celów serwisowych, takich jak aktualizacja oprogramowania. Nie wkładaj żadnej karty pamięci do slotu.

10. DANE TECHNICZNE

Wyświetlacz CarPlay i Android Auto do motocykla

Bezprzewodowy Android Auto i Apple CarPlay
Połączenie Bluetooth z zestawem głośnomówiącym w kasku
6-calowy ekran dotykowy o rozdzielczości HD
Wodoodporność IP67

Android Auto/CarPlay

Połączenie bezprzewodowe
Automatyczne ponowne podłączenie
Kompatybilność z systemem Android 10/iOS 8 i nowszym

Ekran dotykowy

Rozmiar wyświetlacza: 6-calowa technologia IPS
Rozdzielczość: 1440 × 720 pikseli 16:9
Tryb dzienny/nocny
Automatyczne dostosowanie jasności ekranu
Ustawienia jasności

Sieć/połączenie

Wi-Fi: 5 GHz
Bluetooth: 4.2

Chipset i pamięć:

CPU: Allwinner V553
Pamięć RAM: 2 GB DDR3

Inne

Zasilanie: kabel na stałe podłączony lub kabel USB-C
Wymiary: 170 × 93 × 39 mm
Masa: 310 g (jednostka główna)

Bluetooth	Wersja	4.2
	Moc maksymalna nadajnika	100 mW przy 2,4 GHz – 2,4835 GHz
Wi-Fi	Pasma	5 GHz

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Materiał opakowaniowy oddaj do recyklingu w punkcie zbiórki.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol na produkcie, akcesoriach lub opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jak zwykły odpad domowy. Produkt należy utylizować w punkcie zbiórki odpadów przeznaczonym do recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W niektórych krajach UE lub innych krajach europejskich stary produkt można zwrócić do lokalnego sprzedawcy przy zakupie równoważnego nowego produktu. Pozbywając się tego produktu w sposób prawidłowy, pomagasz chronić cenne zasoby naturalne i zapobiegasz potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko i zdrowie ludzkie, które mogą wynikać z niewłaściwej utylizacji. Szczegółowych informacji udziela lokalne urzędy lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za niewłaściwą utylizację tego typu odpadów grozi grzywna.

Dla firm w krajach Unii Europejskiej

Jeśli chcesz utylizować urządzenia elektryczne lub elektroniczne, zasięgnij informacji u swego sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja wyrobu w krajach spoza Unii Europejskiej

Informacje na temat prawidłowej utylizacji tego produktu można uzyskać u władz lokalnych lub u sprzedawcy.



Produkt spełnia wymagania UE.

FAST ČR, a.s. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu SCT MC600BW jest zgodne z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełną wersję deklaracji zgodności UE można znaleźć na stronie internetowej: www.sencor.cz

Tekst, projekt i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia i zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania takich zmian.

Wersję oryginalną jest wersja czeska.

Aktualna lista serwisów w Czechach jest dostępna na www.sencor.cz

SENCOR®

PL Warunki gwarancji

Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), pobitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkownika niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wytłamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje **Centralny Serwis FAST Poland Sp. z o.o.** Okres gwarancji wynosi 24 miesiące dla użytkownika domowego, dla firm i instytucji ulega skróceniu do 12 miesięcy od daty zakupu. Prosimy o sprawdzenie szczegółów procedury reklamacyjnej na stronie internetowej <https://www.sencor.pl/serwis> lub kontakt telefoniczny.

Adres producenta:

FAST ČR, a.s., U Sanitasa 1621, Říčany CZ-251 01
info@sencor.com

Dystrybutor:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,
e-mail: biuro@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

Autoryzowany serwis:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,
e-mail: serwis@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

Językiem oryginalnej wersji instrukcji jest język czeski, pozostałe wersje językowe są tłumaczone.

